

سندی سیاقیه

از روزگار وزیر نظامی میرزا تقی خان امیرکبیر

محسن روستایی^۱

قوا) نائل آمد. ناصرالدین شاه در شب شنبه بیست و دوم ذی قعده الحرام (۱۲۶۴ق.) به تخت شاهی جلوس نمود^۲ و در همان شب، امیرنظام را با لقب (اتابک اعظم) و امیرکبیری به صدارت اعظم مفتخر نمود.^۳ ... باری، سند سیاقیهای که به بازخوانی و معرفی آن مبادرت ورزیدهایم؛ مربوط به سال ۱۲۵۸ق. است که میرزا تقی خان، در آن دوران در منصب وزیرنظامی (ریاست امور مالیه و سرنشی‌داری عساکر آذربایجان و ...) در معیت ولی‌عهد (ناصرالدین میرزا) به سر می‌برده و به محاسبات و تدارکات محلوله، توجهی وافر داشت. طرف محاسبه امیر در این سند میرزا علی‌اکبرخان، تاجر تبریزی است که گویا میرزا تقی خان را در خرید کالا و انجام خدمات مورد نیاز یاری می‌کرده و پس از عرضه برات خرچ‌هایش، طلب خود را از امیر وصول و دریافت می‌داشت.

قدر مسلم، این سند سیاقیه، خود نمونه مستندی است از دقت وزیر نظام در رسیدگی به امر حساب و کتاب و دخل و خرج‌های صرفاً

ضروری که به عهده‌اش بوده است. جالب اینکه این سند با دستخط خود علی‌اکبرخان به نگارش درآمده و از دیگر سوی افراد معتبری نیز محتوای آن را با حاشیه‌نویسی تأیید و ممهور نموده‌اند تا دیگر نقل و حدیثی در میان نماند.

کاردانی و محکم‌کاری امیر در این خصوص، آن جایی خود را بیشتر نشان می‌دهد که در بخش پایانی صورت حساب مورد بحث، علی‌اکبرخان تبریزی با دستخط خود اقرارنامچه‌ای را که شفاهان نزد امیر معتبر بوده قلمی می‌نماید و در آن به این مطلب اشاره دارد: «او دیگر از سرکار مقرب الخاقان وزیر نظام، طلبی ندارد». و افزون بر آن جزء جزء مخارج را به شکل تفکیک شده به امیر تحويل داده و مطالبات خود را طبق تنخواه نیز دریافت داشته است.

همان‌گونه که آگاهیم سیاق و سیاقت در قرون متمادی در ایران متداول بوده و در عهد قاجاریه رواج آن به نقطه اوج رسید و جملگی منشیان، مترسلاں و مستوفیان، در امور استیفادی مملکت و صدور فرمانیں خاص تیول و سیورغال^۴ و مستمریات و کتابچه‌های جمع و خرچ‌های ولایات و ... این خط را مورد استفاده قرار داده، در زمینه‌های یاد شده رونق و کارایی فراوان داشته است.^۵ از این رو، علاوه بر مطالبات مطروحه، این سند از نظر آموزه‌های سیاق‌شناسی هم، سند متنوع و قابل اعتنایی است و برای علاقمندانی که این شاخه از علم سندشناسی را دنبال می‌کنند؛ می‌تواند مفید فایده باشد.^۶

چکیده:

سند سیاقیهای که در این مقاله معرفی می‌گردد مربوط به دوران وزیر نظامی، میرزا تقی خان امیرکبیر است. کاردانی، محکم‌کاری و دقت نظر امیر در این سند بخوبی مشهود است. در ضمن خط و استفاده از ارقام سیاق که قرون متمادی در ایران رواج داشت در عهد قاجاریه نقطه اوج خود رسید.



میرزا تقی خان امیرکبیر زمانی که به سن رشد رسید، مورد توجه میرزا ابوالقاسم خان فراهانی (صدر اعظم محمدشاه قاجار) واقع گردید و از همان دوران بود که در دستگاه قائم مقام و محمدخان زنگنه (امیر نظام)^۷ وارد خدمات دولتی شد.^۸ میرزا جعفر خان خورموجی در کتاب «حقایق الاخبار ناصری» درباره او می‌نویسد: «چون قائم مقام در ناحیه احوال میرزا تقی خان آثار رشد و شمایل شهامتی تقریباً کرد؛ او را در اعداد نویسنده‌گان خویش معلوم نمود و از آن پس چندی در سلک محررین محمدخان زنگنه (امیر نظام) منسلک گردید به سبب جوهر ذاتی و کاردانی به اندک مدت از امثال واقران خویش قصب السبق ربوده، و به مناصب بزرگ رسید».^۹

وی مدتی از لشکرنویسان بود تا که در سال ۱۲۵۱ق. به شغل و لقب مستوفی نظام در لشکر آذربایجان منصوب و ملقب گردید و پس از طی مراحل خدمات صادقانه ملقب به وزیر نظام شد و به طور کل ریاست اداره تدارکات دارایی، حمل و نقل و سرنشی‌داری لشکر آذربایجان را عهده‌دار شد.^{۱۰} تفویض این شغل، از سر حسن رأی و اعتمادی بود که امیرنظام زنگنه به فطانت و رزانت او داشته است.^{۱۱} پس از درگذشت میرزا محمدخان زنگنه، لقب و منصب امیر نظامی به کسی داده نشد تا هنگام عزیمت ولی‌عهد جوان از تبریز به تهران - که در سال ۱۲۶۴ق. به موقع پیوست - میرزا تقی خان که در این سفر شاه جدید را همراهی می‌کرد^{۱۲}، در محل «اوجان»^{۱۳} به لقب و شغل امیرنظامی (فرماندهی کل

صورت طلب کمترین

بول خوی که از کسان خداوندگاری و سیده

محاسبه خدایگانی وزیر نظام با کمترین علی‌اکبر بن حاجی آقا میرزا تبریزی

تمه بول امیر توپخانه	[حساب] العساکر طهران	لحافه کلچه ^{۱۵} و استبر	۲۸۲ تومان (فن) طلب کمترین (۱۲۰ تومان)
۲۷ تومان و	گروانکه ^{۱۶}	۴۹۰۰ تومان و	تمه طلب حاجی صادق ۷۷ تومان و ۸ قران
۸۵۰۰ دینار	۱۰ تومان و ۵ قران	دینار	(نت شد) بول سرکار: ۸۷ تومان و ۲ قران
سبد	کرایه سنگها لز طهران آمد	کرایه چادر	(از بول [صیفی] رسیده ۲۸ تومان و ۸ قران)
۷ قران	۱۷ تومان و ۵ دینار	۱۰۰ تومان و ۵ قران	(از اجاره دکان رسیده ۳۴ تومان)
لعاد	کسر بول ساوج بالاغ	کلاه	(اتمه) ۱۶۰ تومان و ۵ قران
۳ تومان	حاجی آقا سلطان گفت	سه فرد	ثبت شد: (طلب کمترین)
۱۰ تومان و پنج قران	باید از خدایگانی بررسد	۱۷ تومان	۵۹۷ تومان و ۴۵۵ دینار
کشمه خرج دادم به موجب	برات طهران به میرزا عنایت‌الله داده شده	از میرزا حسن	(محل مهر آقا علی‌اکبر)
نوشته میرزا عنایت‌الله		به موجب چیزه کار	السود مطابق للاصل الملاحوظ، عدنه الداعی
۷۰ تومان و ۷ قران	۴۱۰ تومان	ردمه	[سجع مهر: خیر اثربت باد شود] من بعدی من اسمه احمد]
الصادر طهران میرزا عنایت	مس ملا عباس	خرج کتاب	۱۵۰ تومان
الله از حاجی آقا بابا گرفته	۱۳ تومان	۵ تومان و	۱۵۰۰ دینار
۲۰۰ تومان	۲۵ تومان	۲۰ تومان	چونچنیه
شال کرمان	۳۲ تومان	فچنان تعلیکی	در فرم حاجی آقا بابا به
حلاقه		۱۰ تومان	متولی داده حسب‌الحكم
۱۱ تومان	۱۵ تومان	۱۰ تومان	(شال لاکی تازه اینتیاع شده)
ملا عباس [تقد] حسب	۳۲ تومان	۷۷۵ دینار	۹۵۵ تومان و ۷۵۸ تومان
الحكم			۹۵۵ دینار
۱۰ تومان			

[۳۰۰ خروار]^{۱۷}

به موجب دو طفرا قبض که یکی	به وجه سفید کمر داده‌ام	پیش عبدالکریم بیک است و یکیش
پیش آقا هاشم است به کمترین رسیده	۳۰۰۰ هزار تومان	(ف)
۳۰۰۰ تومان		

الصادر عبدالکریم بیک رسیده به	به وجه دکان خبازی داده‌ام	موجب نوشته جناب اعزی نصرالله
۷۸۹ تومان		(ف)
۷۸۹ تومان		

عمل مهر آقا علی‌اکبر	به وجه دکان خبازی داده‌ام	به وجه سفید کمر داده‌ام
۷۸۹ تومان		۳۰۰۰ هزار تومان
۷۸۹ تومان		(ف)

این صورت حساب خط خود عالی‌شأن آقا علی‌اکبر ناجز و مهر هم مهر خودش است و در تزد داعی هم شفاها افرار ضریح نموده است که تنخواه مرقوم فوق به همان نفصیل به او رسیده و به قیمت ده و دکان داده است و در این بات آقا علی‌اکبر از سرکار مقرب الحاقان وزیر نظام طلبی ندارد و محاسبه که در عین این ورقه نوشته و مهر نموده دخلی به قیمت ده و دکان ندارد. حقوقی ۲۹ شهر ذی‌قده الحرام سنه ۱۲۵۸ [ق].

[حوالی]: ۱- محل مهر مرحت و غران بناء جنت و رضوان آرامگاه حاجی میرزا علی‌اکبر طبق علی امام جمعه طاب تراه.

۲- جنابه‌جنه جناب امام جمعه سلمه الله نوشته و مهر نمودند درست است. حرره الداعی محل مهر مرحوم و مظفور میرزا محمدباقر خلف مرحوم میرزا نفس خان فاضی طاب تراه.

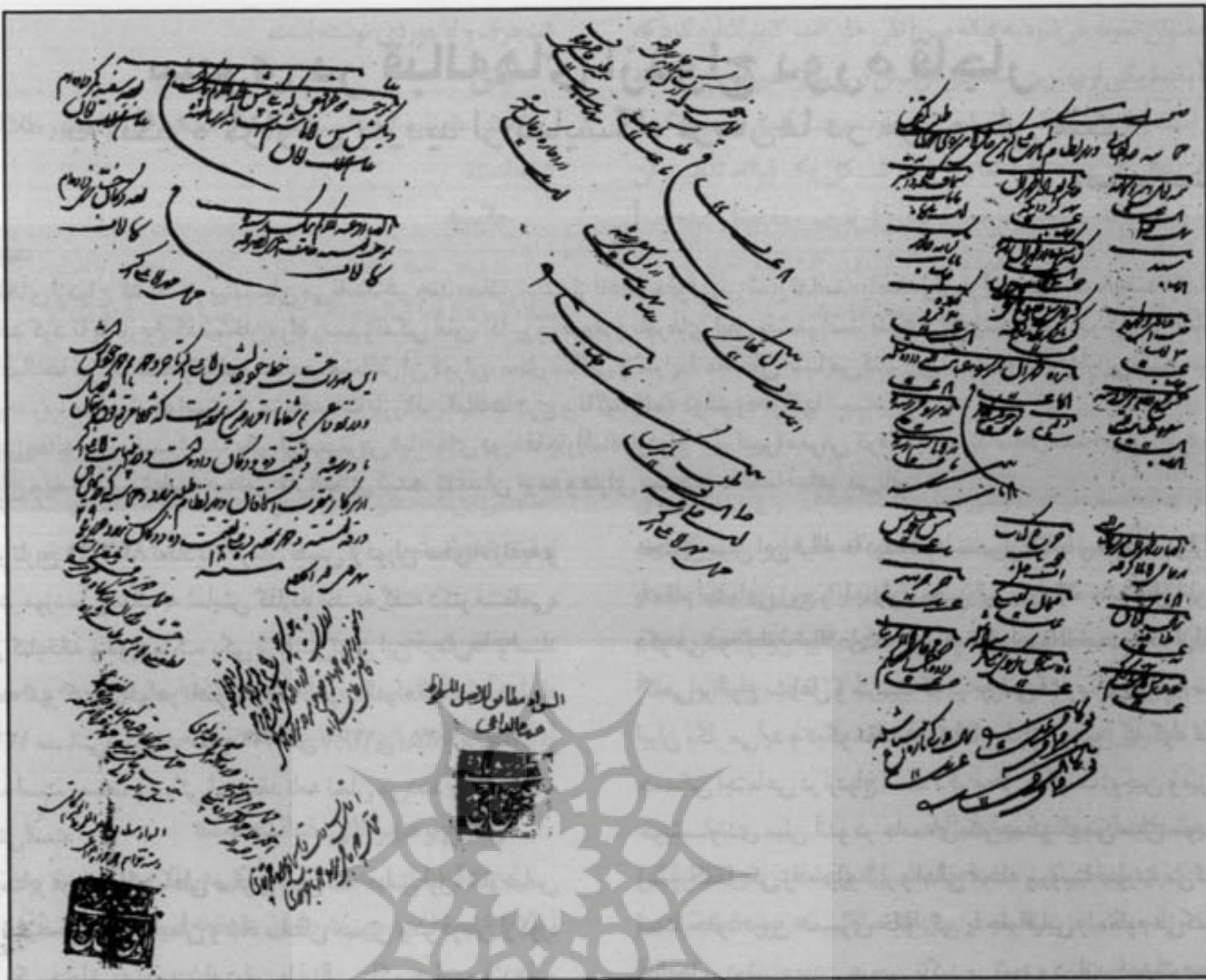
۳- محل مهر مرحوم و مظفور آخوند ملا محمدعلی اردبیلی رحمة الله.

۴- حرره صبح الداعی مافیه لدی.

۵- محل مهر سرکار قدوة العلماء و زیدۃ الفضلاء جناب حاجی میرزا محمدباقر امام جمعه سلمه الله تعالی.

۶- اقل السادات او الحاج میرزا محمد تبریزی محل مهر حاجی میرزا محمد ناجر تبریزی.

۷- السود مطابق الاصل الملاحوظ المختوم بخانی و سنته خواتیم اخر حرره الداعی. [مهر: الواتق بالله الفی، عده احمد بن محمدباقر]



پی نوشت‌ها:

۱. سندبزوه و رئیس گروه پژوهش سازمان استاد و کتابخانه ملی ایران.
۲. محمدخان امیر نظام زنگنه، پسر حاجی علی خان و از فرزندزادگان شیخ علی خان زنگنه، وزیر شاه سلیمان صفوی است. محمدخان در ایام نیابت سلطنت عباس میرزا از کرمانشاه به تبریز آمد و در سلک ملازمان او داخل شد و چون بردی کافی و دانا بود روز به روز در خدمت ولیعهد ترقی کرد و مورد ستایش و توجه او قرار گرفت. تا آن جا که عباس میرزا او را به امارات نظام عساکر آذربایجان برگزید و امیر نظام در دوره دوم اینتگ‌های ایران و روس در خدمت ولیعهد مصدر خدمات مهم گردید... وفات محمدخان امیر نظام، در نیمه رمضان سال ۱۲۵۷ق. در تبریز اتفاق افتاده، و فرهاد میرزا معتمدالدوله این دو عبارت را برای تعیین سال فوت او به حساب جمل یافته: یکی «واز امیرنظام»، دیگری: «آه از امیرنظام» که هر دو با سال ۱۲۵۷ برابر است...
۳. ن.ک: فریدون آدمیت، امیرکبیر و ایران، تهران، خوارزمی، ۱۲۵۴، خس ۳۵ و ۳۶.
۴. ر.ک: میرزا محمدجعفر خورموجی، (تاریخ قاجار) حقایق الاخبار ناصری، به کوشش حسین خدیوجم، تهران، زوار، ۱۳۴۴، ص ۱۰۳.
۵. ر.ک: مهدی بامداد، شرح حال رجال ایران، تهران، زوار، ۱۳۶۳، ج اول، ص ۲۱۱.
۶. ن.ک: عباس اقبال آشتیانی، میرزا تقی خان امیرکبیر، به اهتمام ایرج افشار، تهران، توسع، ص ۱۸ - ۱۹.
۷. برای آگاهی بیشتر در این زمینه، ر.ک: پرویز افشاری، صدر اعظم‌های سلسله قاجاریه، تهران، وزارت امور خارجه، ص ۱۲۳ - ۱۲۶.
۸. اوجان نام یکی از دهستانهای چهارگانه بخش بستان آباد شهرستان تبریز بوده است.
۹. ر.ک: محمدحسن خان اعتمادالسلطنه، چهل سال تاریخ ایران، ج اول... به کوشش ایرج افشار، تهران، اساطیر، ۱۳۶۳، ص ۳۱.
۱۰. ر.ک: عبدالله مستوفی، شرح زندگانی من...، تهران، زوار...، ج اول، ص ۵۶.
۱۱. سیورغال: مأخذ از مغولی، تیول، قطعه زمین یا درآمد آن که از سوی شاه به جای حقوق یا مستمری به کسی بخشیده می‌شده است. (ن.ک: فرهنگ بزرگ سخن، ج ۵، تهران، سخن، ۱۳۸۱، ص ۲۲۸۷).
۱۲. در این زمینه، ن.ک: محمد Mehdi فروغ اصفهانی، فروغستان...، به کوشش ایرج افشار، تهران، میراث مکتب، ۱۳۷۸.
۱۳. توضیح: برای آموختن سیاق نویسی قدر مسلم سندخوانی هم به عنوان یک اصل مطرح است و نمی‌توان به شکل انتزاعی سیاق خوانی را بی‌آنکه سندخوان باشیم فرا گرفت. کاربرد سیاق و خواندن آن را می‌توان در علم سندشناسی جستجو کرد. گفتنی است که در متن بازخوانی سند هرگاه کلمه و عبارتی را داخل [] قرار داده‌ایم؛ قدری نسبت به صحیح خواندن آن تردید وجود داشته.
۱۴. گیروانکه (گروانکه) «GirRa» واژه‌ای است روسی: در مقیاس وزن برابر با ۴۱۰/۰ کیلوگرم، در انگلیسی فونت (Font) می‌گویند. (ر.ک: ابوالقاسم پرتو، واژه یا ب...، ج سوم، تهران، اساطیر، ۱۳۷۳، ص ۱۵۷۷).
۱۵. کلچه یا کلیچه (کلیچه): جامه نیم استین کوتاه‌تر از قبا که در روی قبا پوشند. (ن.ک: لغتنامه دهخدا، دوره جدید ۱۳۷۳)، ج ۱۱، ص ۱۶۳۳۱).
۱۶. درباره شکل و یا رقم سیاقیه مذکور: ۳۰۰ خروار - مفهوم [سایر] و حتی ۳۰۰ تومان و در نهایت با کمی تامل ۳۰۰۰ تومان به ذهن متبار می‌شود؟!